

■ **Leitthema** Main topic · Review articles

## Akuter und chronischer Schmerz in der Urologie

Acute and chronic pain in urology

Redaktion: T. Kälble · O. Moormann

**1151 Einführung zum Thema: Akuter und chronischer Schmerz in der Urologie**

Introduction to the topic: Acute and chronic pain in urology  
T. Kälble · O. Moormann

**1152 Akute Schmerzen beim Erwachsenen einschließlich perioperativer Schmerztherapie**

Acute pain in adults, including perioperative pain management  
A. Tahmatzopoulos · O. Moormann

**1158 Therapie perioperativer Schmerzen in der Kinderurologie**

Therapy of perioperative pain in pediatric urology  
J.-H. Hilpert · P. Reinhold

**1170 Spezielle Schmerzzustände in der Urologie. Zusammenfassung, Literaturübersicht und Anregung**

Special pain conditions in urology. Summary, literature review and suggestions  
A. Klotz · O. Moormann

**1175 Tumorschmerztherapie**

Cancer pain therapy  
F. Nauck

**1182 Postoperative Schmerztherapie nach radikaler Prostatektomie mit oder ohne epiduraler Analgesie**

Postoperative pain therapy after radical prostatectomy with and without epidural analgesia  
E. Özgür · O. Dagtekin · K. Straub · U. Engelmann · H. J. Gerbershagen

**1189 Schmerztherapeutische Optionen beim urologischen chronischen Beckenbodenschmerzsyndrom (UCPPS)**

Options for pain therapy of urologic chronic pelvic pain syndrome (UCPPS)  
O. Moormann

**1193 Chronischer Beckenschmerz der Frau aus gynäkologischer Sicht**

Chronic pelvic pain in women from a gynecologic viewpoint  
F. Siedentopf



**Eine organisierte, individualisierte Schmerztherapie entsprechend der S3-Leitlinien zur perioperativen Schmerztherapie ist längst nicht in allen urologischen Kliniken umgesetzt**

■ **Übersichten** Reviews

**1199 Schlafapnoe in der Urologie. Auswirkungen von obstruktiver Schlafapnoe auf Erektion und Blasenfunktion**

Sleep apnea in urology. Influence of obstructive sleep apnea on erection and bladder function  
H. Kemmer

**1203 Mythos oder Wahrheit? „Cranberry-Saft“ in der Prophylaxe und Behandlung von rezidivierenden Harnwegsinfektionen**

Myth or truth. Cranberry juice for prophylaxis and treatment of recurrent urinary tract infection  
M.J. Mathers · F. von Rundstedt · A.S. Brandt · M. König · D.A. Lazica · S. Roth

## ■ Kasuistiken Case reports

### 1210 Syphilitischer Primäraffekt unter dem Bild eines Peniskarzinoms. Atypische Manifestation mit ungewöhnlichem diagnostischen Weg

Primary syphilitic lesion mimicking penile cancer. Atypical manifestation with an unconventional diagnostic approach  
I. Tsaor · F.R. Ochsendorf · R. Bug · D. Jonas

## ■ Gesundheits- und Krankenhausökonomie

Health and hospital economies

### 1214 Ökonomische Aspekte der Harnsteintherapie. Ergebnisse des Konsensusmeetings der Deutschen Gesellschaft für Stoßwellenlithotripsie (DGSWL)

Economic aspects of the treatment of urinary stones. Results of the German Society for Shock Wave Lithotripsy  
B.G. Volkmer · S. Petschl · C. Chaussy · K.-U. Köhrmann · G. Haupt · D. Jocham

## ■ Geschichte der Urologie History of urology

### 1222 Georg Bartisch – Sächsischer Schnitt- und Wundarzt im 16. Jahrhundert

George Bartisch – Saxon incision and wound physician in the 16th century  
J. Sökeland

## ■ Verschiedenes Miscellaneous

### 1225 Mitteilungen der Deutschen Gesellschaft für Urologie

Bulletin of the German Society for Urology

### 1237 URO-Telegramm –Newsletter URO-telegramm –Newsletter

### 1239 Berufsverband der Deutschen Urologen

German Association of Urologists

### 1254 Termine Forthcoming meetings

### 1256 Impressum Imprint

**Titelbild:** © Mathias Ernert, Urologische Praxisgemeinschaft Dr. Fritz Pfisterer, Dr. Günter Wipfler, Prof. Dr. Uwe Iking, Heidelberg

## Zielsetzung der Zeitschrift

*Der Urologe* ist ein international angesehenes Publikationsorgan. Die Zeitschrift widmet sich allen Aspekten der Urologie und dient der Fortbildung von niedergelassenen und in der Klinik tätigen Urologen. Im Vordergrund stehen Prävention, diagnostische Vorgehensweisen und Komplikationsmanagement sowie moderne Therapiestrategien.

Umfassende Übersichtsarbeiten zu einem aktuellen Schwerpunktthema sind das Kernstück jeder Ausgabe. Im Mittelpunkt steht dabei gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit – der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

Kasuistiken zeigen interessante Fallbeispiele und ungewöhnliche Krankheits- bzw. Behandlungsverläufe. Beiträge der Rubrik „CME: Weiterbildung – Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erhalten. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets.

## Aims & Scope

*Der Urologe* is an internationally respected journal covering all areas of urology. The focus is on prevention, diagnostic approaches, management of complications, and current therapy strategies. The journal provides information for all urologists working in practical and clinical environments and scientists who are particularly interested in issues of urology.

Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on diagnostics and therapy.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

Case reports feature interesting cases and aim at optimizing diagnostic and therapeutic strategies. Review articles under the rubric "Continuing Medical Education" present verified results of scientific research and their integration into daily practice.

**Review:** All articles of *Der Urologe* are reviewed. Original papers and case reports undergo a peer review process.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.

**Indexed in Science Citation Index Expanded, Medline, EMBASE and Scopus**